China



O ESSENCIAL DE XANGAI, XI'AN E PEQUIM

Uma viagem ao coração de uma das civilizações mais antigas do mundo, onde mais de cinco mil anos de história convivem com o dinamismo de um país em constante transformação. A China revela-se através de antigas capitais imperiais, templos, palácios, tradições ancestrais e cidades modernas, proporcionando um contacto com o seu património histórico, cultural e arquitetónico.

O nosso percurso terá início em Xangai, uma metrópole cosmopolita onde os arranha-céus de Pudong contrastam com os bairros tradicionais e os edifícios históricos do Bund. Seguiremos para Xi'an, antiga capital imperial e ponto de partida da lendária Rota da Seda, onde conheceremos o célebre Exército de Guerreiros de Terracota, testemunho do poder e das crenças da China antiga.

A viagem prosseguirá até Pequim, capital do país e centro de algumas das suas mais importantes referências históricas. Aqui, visitaremos a Cidade Proibida, o Palácio de Verão, o Templo do Céu e a emblemática Grande Muralha da China, percorrendo lugares que ajudam a compreender a história das grandes dinastias imperiais. Haverá ainda oportunidade para descobrir os tradicionais hutongs, conhecer diferentes expressões da cultura chinesa e apreciar algumas das especialidades da gastronomia local.

Uma viagem de 10 dias que combina história, cultura, tradições e modernidade, proporcionando uma visão abrangente da China, desde o legado dos seus imperadores até à realidade contemporânea de uma das principais potências mundiais.

PROGRAMA:

1º DIA | LISBOA (OU PORTO) / ... / XANGAI (CHINA)
Comparência no aeroporto de Lisboa ou do Porto. Assistência nas formalidades de embarque e partida em voo regular com destino a cidade de ligação. Chegada, mudança de avião e voo regular com destino a China. Noite a bordo.

2º DIA | XANGAI
Chegada a Xangai, uma das maiores e mais cosmopolitas cidades da China, situada na foz do rio Yangtzé. Importante centro financeiro, económico e comercial do país, Xangai desempenhou um papel fundamental no desenvolvimento da China moderna, sendo atualmente uma cidade onde os bairros históricos, os edifícios de influência europeia e os arranha-céus contemporâneos convivem lado a lado. A sua localização estratégica transformou-a, ao longo dos séculos, num



dos principais portos comerciais da Ásia. À chegada, assistência e transporte para o HOLIDAY INN VISTA SHANGHAI HOTEL 4* (ou similar) para check-in. Alojamento e jantar no hotel.

3º DIA | XANGAI
Pequeno-almoço no hotel. Durante a manhã, visita à Torre Jin Mao, um dos edifícios mais conhecidos do moderno bairro financeiro de Pudong. Inaugurada em 1999, esta torre de 88 pisos e aproximadamente 420 metros de altura apresenta uma arquitetura inspirada nas formas tradicionais das pagodes chinesas. Subida ao miradouro, situado no 88.º piso, de onde se poderá apreciar uma vista panorâmica sobre Xangai, o rio Huangpu e os edifícios que compõem o horizonte da cidade. Continuação para um passeio pelo Bund, a avenida marginal que acompanha o rio Huangpu e constitui uma das principais referências históricas de Xangai. Ao longo desta zona encontram-se edifícios construídos entre o final do século XIX e as primeiras décadas do século XX, com influências arquitetónicas europeias, testemunhando a importância comercial e financeira da cidade naquele período. Do outro lado do rio, destaca-se o contraste com os modernos arranha-céus de Pudong. Almoço em restaurante. Durante a tarde, visita ao Templo do Buda de Jade, fundado no século XIX e conhecido pelas suas estátuas de Buda esculpidas em jade branco, provenientes da Birmânia, atual Myanmar. Este templo budista continua a ser um importante local de culto, permitindo conhecer algumas das tradições religiosas e práticas espirituais chinesas. Seguidamente, passeio pela Cidade Antiga de Xangai, uma área que preserva elementos da arquitetura tradicional chinesa, com ruas comerciais, casas de chá e edifícios de telhados característicos. Esta visita proporciona um contacto com a história da cidade antes da sua transformação num dos principais centros urbanos da Ásia. Após as visitas, regresso para o hotel. Alojamento e jantar no hotel.

4º DIA | XANGAI / XI'AN
Pequeno-almoço no hotel e checkout. Em horário a indicar, transporte para o aeroporto e partida em voo regular com destino a Xi'an, uma das mais antigas capitais imperiais da China, com uma história que remonta a mais de 3.000 anos. Conhecida na Antiguidade como Chang'an, Xi'an foi capital de várias dinastias chinesas e desempenhou um papel fundamental nas relações comerciais e culturais entre o Oriente e o

Ocidente. Foi daqui que partiam algumas das principais rotas terrestres da célebre Rota da Seda, que ligava a China à Ásia Central, ao Médio Oriente e à Europa. A cidade conserva importantes testemunhos desse passado, incluindo as suas muralhas históricas, templos e bairros tradicionais. À chegada, assistência e transporte para o GRAND MERCURE XIAN RENMIN SQUARE HOTEL 4* (ou similar) para check-in. À noite, saída para assistir a um espetáculo inspirado na Dinastia Tang (618–907), considerado um dos períodos de maior desenvolvimento cultural e artístico da China imperial. A apresentação combina música tradicional, dança e trajes de época, evocando a vida na corte imperial e as influências culturais que marcaram este período. Jantar em restaurante, integrado na experiência cultural. Regresso para o hotel. Alojamento.

5º DIA | XI'AN

Pequeno-almoço no hotel. Saída para visita ao Museu dos Guerreiros e Cavalos de Terracota, um dos mais importantes sítios arqueológicos da China, classificado como Património Mundial da UNESCO. Descoberto em 1974 por agricultores locais, este complexo funerário foi construído por ordem do primeiro imperador da China unificada, Qin Shi Huang, no século III a.C. O conjunto inclui milhares de figuras de guerreiros, cavalos e carros de guerra, moldadas em terracota e dispostas em formação militar. As esculturas apresentam diferenças nas expressões faciais, penteados, uniformes e armamentos, refletindo a organização do exército imperial. A visita permite compreender as crenças funerárias da época e a dimensão do projeto concebido para acompanhar e proteger simbolicamente o imperador na vida após a morte. Almoço num restaurante. Durante a tarde, visita à Grande Pagode do Ganso Selvagem, construída originalmente no século VII, durante a Dinastia Tang. Este edifício religioso está associado ao monge budista Xuanzang, que regressou da Índia com numerosos textos sagrados, posteriormente traduzidos para chinês. A pagode tornou-se um importante símbolo da difusão do budismo na China. Visita exterior, sem subida à pagode. Continuação para o Bairro Muçulmano de Xi'an, uma das zonas mais características da cidade, cuja origem está relacionada com os comerciantes que chegaram através da Rota da Seda. Ao percorrer as suas ruas, será possível observar lojas tradicionais, mercados, estabelecimentos de gastronomia local e aspetos da vida quotidiana da comunidade muçulmana hui, cuja presença contribuiu para a diversidade cultural de Xi'an. Após as visitas, regresso para o hotel. Alojamento e jantar no hotel.



6º DIA | XI'AN / PEQUIM

Pequeno-almoço no hotel e checkout. Almoço no hotel. Em horário a indicar, transporte para a estação ferroviária e partida em comboio de alta velocidade com destino a Pequim, numa viagem que permitirá conhecer uma das mais importantes infraestruturas ferroviárias da China contemporânea.

Chegada a Pequim, capital da República Popular da China e centro político e cultural do país. Com mais de três milénios de história e vários séculos como capital imperial, Pequim conserva um património arquitetónico e cultural associado às dinastias Ming e Qing, incluindo palácios, templos, jardins e bairros tradicionais. A cidade constitui também um dos principais exemplos da transformação urbana e económica da China nas últimas décadas. À chegada, assistência e transporte para o NEW OTANI CHANG FU GONG HOTEL 5* (ou similar) para check-in. Alojamento e jantar no hotel.

7º DIA | PEQUIM

Pequeno-almoço no hotel. Início das visitas à capital chinesa com o Palácio Imperial, conhecido como Cidade Proibida, classificado como Património Mundial da UNESCO. Construído no início do século XV, durante a Dinastia Ming, este complexo palaciano foi a residência oficial de 24 imperadores das dinastias Ming e Qing, permanecendo durante quase cinco séculos como centro do poder imperial chinês. O conjunto é formado por pátios, salões cerimoniais, residências e jardins, organizados segundo os princípios tradicionais da arquitetura e da cosmologia chinesas. Durante a visita, será possível compreender a organização da corte imperial, os rituais associados ao poder do imperador e o simbolismo presente na decoração dos edifícios. Continuação para a Praça Tiananmen, situada no centro de Pequim e considerada uma das maiores praças públicas do mundo. Rodeada por edifícios de grande importância política e histórica, incluindo o Grande Salão do Povo e o Museu Nacional da China, esta praça foi palco de acontecimentos determinantes da história contemporânea chinesa, nomeadamente a proclamação da República Popular da China, em 1949. Almoço em restaurante. Durante a tarde, visita ao Palácio de Verão, classificado como Património Mundial da UNESCO. Este conjunto de palácios, pavilhões, jardins e lagos foi utilizado pela família imperial como residência de verão, proporcionando um refúgio dos meses mais quentes da capital. O complexo desenvolve-se em torno do Lago Kunming e da Colina da Longevidade, integrando elementos paisagísticos e arquitetónicos inspirados na tradição chinesa. Entre os seus espaços mais conhecidos encontra-se o Longo Corredor, decorado com pinturas que representam paisagens, episódios históricos e cenas da literatura chinesa. À noite, saída para



um jantar típico chinês, com destaque para o tradicional Pato à Pequim, uma das especialidades gastronómicas mais conhecidas da capital, preparado através de um processo de assadura que lhe confere a pele estaladiça, sendo habitualmente servido com pequenas panquecas, legumes e molho. Após o jantar, regresso para o hotel. Alojamento.

8º DIA | PEQUIM
Pequeno-almoço no hotel. Saída para um passeio à Grande Muralha da China, na Secção de Mutianyu, situada numa região montanhosa a nordeste de Pequim. A Grande Muralha constitui um dos mais conhecidos símbolos da civilização chinesa, sendo formada por diferentes sistemas de fortificações construídos e ampliados ao longo de vários séculos, com o objetivo de proteger territórios e controlar importantes vias de circulação. A secção de Mutianyu, reconstruída e reforçada durante a Dinastia Ming, caracteriza-se pelas suas torres de vigia, muralhas que acompanham o relevo montanhoso e paisagens naturais envolventes. Durante a visita, será possível observar os sistemas defensivos utilizados pelas antigas dinastias chinesas e compreender a importância estratégica desta construção na história do país. A Grande Muralha encontra-se classificada como Património Mundial da UNESCO. Almoço em restaurante. Durante a tarde, regresso a Pequim, com paragem nas proximidades do Estádio Nacional de Pequim, conhecido como Ninho de Pássaro, construído para os Jogos Olímpicos de 2008. A sua estrutura metálica entrelaçada tornou-o uma das referências da arquitetura contemporânea chinesa. Nas proximidades encontra-se o Centro Aquático Nacional, conhecido como Cubo de Água, cuja fachada foi concebida com uma estrutura inspirada na geometria das bolhas de água. Ambos os edifícios integraram o complexo olímpico de Pequim e foram utilizados também durante os Jogos Olímpicos de Inverno de 2022. Paragem para fotografias. Regresso para o hotel. Alojamento e jantar no hotel.

9º DIA | PEQUIM /... /
Pequeno-almoço no hotel e checkout. Visita ao Templo do Céu, um dos mais importantes conjuntos religiosos e cerimoniais da China imperial, classificado como Património Mundial da UNESCO. Construído no início do século XV, durante a Dinastia Ming, este complexo era utilizado pelos imperadores das dinastias Ming e Qing para a realização de cerimónias dedicadas ao Céu, durante as quais eram feitas oferendas e preces por boas colheitas. O conjunto destaca-se pela sua arquitetura simbólica, particularmente o Salão das Orações pelas Boas Colheitas, um edifício circular com cobertura de telhas azuis, construído segundo princípios que representam a relação entre o Céu e a Terra. Os jardins envolventes constituem atualmente um espaço de convívio e lazer para os habitantes de Pequim. Almoço em restaurante. Durante a tarde, visita ao Templo dos Lamas (Yonghe), um dos principais templos do budismo tibetano em Pequim. Originalmente construído como residência principesca no século XVII, foi posteriormente transformado num importante centro religioso. O complexo reúne vários pavilhões com elementos arquitetónicos chineses e tibetanos, destacando-se uma estátua de Maitreya, o Buda do Futuro, esculpida num único tronco de madeira de sândalo. Continuação para o Templo de Confúcio, dedicado ao filósofo chinês cujos ensinamentos exerceram uma influência profunda na educação, na organização social e no pensamento político da China ao longo de mais de dois milénios. Fundado no século XIV, o templo era utilizado para cerimónias de homenagem a Confúcio e conserva pátios, pavilhões e inscrições em pedra relacionadas com a tradição confucionista. Seguidamente, passeio pelos tradicionais Hutongs de Pequim, bairros formados por ruelas estreitas e antigas residências organizadas em torno de pátios interiores, conhecidas como siheyuan. Estes bairros representam uma parte importante da história urbana da capital, permitindo conhecer a organização das comunidades tradicionais e observar aspetos da vida quotidiana dos seus habitantes. O percurso será realizado a bordo de rickshaws, os tradicionais veículos de transporte de passageiros. Após o passeio, transporte para jantar em restaurante. Seguidamente, transporte para o aeroporto para embarque em voo regular com destino à cidade de ligação.



10º DIA | ... / LISBOA (OU PORTO)
Chegada na sua cidade de ligação e voo regular para o Portugal. Chegada em Lisboa ou Porto e **fim dos nossos serviços.**



De 06 a 15 abril 2027

Preço por pessoa - Mínimo de 20 participantes

EM QUARTO DUPLO	3.589€
EM QUARTO INDIVIDUAL	3.950€

INCLUÍDOS:
- Passagem aérea em voo regular Lisboa (Porto) / .../ Xangai e Pequim /... / Lisboa (Porto) em classe económica, com 1 bagagem de porão de 30kg;
- Passagem aérea em voo regular Xangai / Xi'an em classe económica, com 1 bagagem de porão de 30kg;
- Bilhete de comboio regular Xi'an / Pequim em classe económica;
- Taxas de aeroporto, segurança e combustível: 480 € (à data de 06 de outubro de 2026), a confirmar na emissão da documentação;
- 7 noites de alojamento em hotéis de 4*e 5* selecionados ou similares, em quartos standards com pequeno-almoço no hotel incluído;
- 14 refeições durante o circuito (6 almoços, 8 jantares) sem bebidas;
- Todas as visitas mencionadas no programa de viagem;
- Transferes em autocarro exclusivo para o grupo Tryvel, com assistência de guia local falando português;
- Passeios e transportes em autocarro com ar condicionado e com assistência de guia local falando português;
- Entradas incluídas conforme itinerário;
- Auriculares durante toda a viagem;
- Gratificações para guias e motoristas;
- Seguro Multiviagens;
- Livro de viagem e bolsa Tryvel com informações detalhadas sobre o destino;
- Todos os impostos aplicáveis: Taxas hoteleiras, turísticas e de serviço, além de IVA;
- Acompanhante Tryvel durante toda a viagem (a partir de Lisboa);

NÃO INCLUÍDOS:
- Despesas de natureza pessoal como, lavandaria, chamadas telefónicas/fax e etc...
- Bebidas nas refeições;
- As nossas tarifas não são válidas para qualquer outro período para além do acima mencionado;
- Tudo o que não estiver especificado no itinerário;
- Bagageiros nos hotéis;

DOCUMENTAÇÃO DE VIAGEM OBRIGATÓRIA:
- Passaporte válido: Passaporte português válido, recomendando-se uma validade mínima de 6 meses após a data de regresso da viagem;
- Vistos de Turismo: À data da elaboração deste programa, os cidadãos portugueses não necessitam de visto para entrada na China.
- Recomenda-se consultar as autoridades oficiais competentes antes da partida, uma vez que os requisitos de entrada, permanência, documentação e saúde podem sofrer alterações até à data da viagem.